

[Texte]

[Interprétation]

nets et brutaux, notamment comment les immigrants s'adaptent au système.

This is particularly what this body on immigration should be considering: how is the immigrant going to complement the system with our present immigration policy? When you look at the number of people being brought in on a yearly basis, and where they are from, and then go to the police department or the security people and say, "Who are the biggest offenders that you have got?", what happens is that it looks as though the people that are coming in in the largest proportions of Third-World countries are also on the top of the list. Those of you who do not believe that can check that. It is a fact of life right now.

Back on the foreign student topic, what I am seeing right now, going to the University, going to the registrar, finding out how many foreign students there are going there and where they are from, and talking to various numbers of foreign students, they really have no intention of going back; that is the honest feeling of the predominant majority of the people that I have talked to. How much is that costing you as Canadians? How many tax dollars are gobbled up through that university? On a national basis how much does that add up to? When you look at the cost of \$5,200 per student per year, with the foreign students' registration amounting to \$495, how much is that costing you, the Canadian taxpayer? What kind of return are you getting? To me that does not seem like a very good business deal.

We are seeing the number of what we call brain drain people coming over here and we are also educating other people here with the thought that they are going to go back home. They are not going back home. Now I am seeing myself in your own operations. Those of you that are in public business, I feel are the only people that can be included in this; those of you working for the government operations, I am afraid you do not qualify. I am seeing the personnel agencies such as Imperial Oil, Ltd., here, the people that are doing the hiring and seeing what kind of waves they are getting back. These are the personal interviews I have gone and had done. The receptiveness that these people have had within a working body is minimal. I feel that Canadians have to be more aware of this.

Right now, we call it the "cultural mosaic". What is this? The Canadian dream. Each new person coming into Canada seemingly caters to this cultural mosaic in not blending in with the system. We call America "a melting pot of society". But how long are we going to hold on to this cultural mosaic that seemingly Canadians cater to, thrive on.

On this same topic, the amount of Third-World people that we are bringing in and their ability to mesh in with the system, their ability to complement the system, is minimal simply because when we heard the second previous speaker talking about the language on the point system in immigration, okay; this is only going to cater to the problem.

C'est précisément ce à quoi devrait s'intéresser le présent comité sur l'immigration: comment les immigrants vont-ils s'intégrer au système, compte tenu de notre politique actuelle en matière d'immigration? Considérons le nombre annuel de gens qui sont admis au pays et d'où ils viennent, puis renseignons-nous auprès du service de la police et des agents de sécurité et demandons-leur quels sont les plus importants délinquants. Tout indique que les gens qui viennent en plus grand nombre des pays du Tiers monde, figurent aussi en tête de la liste. Ceux qui ne me croient pas pourront vérifier ce que j'avance. C'est maintenant un fait reconnu.

Revenons à la question des étudiants étrangers; je constate ces temps-ci, en me rendant à l'université, en causant avec le secrétaire-archiviste, en m'enquérant du nombre des étudiants étrangers qui y sont inscrits et du pays d'origine de ces étudiants, qu'il n'ont pas l'intention de retourner dans leur pays; et en parlant avec un certain nombre d'entre eux c'est le sentiment profond de la majorité de ceux que j'ai interrogés. Combien cela vous coûte-t-il à vous, Canadiens? Quelle proportion des impôts sont engloutis dans cette université? Considérez le coût de \$5,200 par année, par étudiants, les frais d'inscription des étudiants étrangers s'élevant à \$495, combien cela vous coûte-t-il à vous, contribuables canadiens? Quels bénéfices en retirez-vous? Il me semble que nous ne faisons pas une très bonne affaire.

Nous voyons le nombre de ceux qui s'intégreront au mouvement d'exode des spécialistes et, en plus, nous en éduquons d'autres, sachant bien qu'ils vont retourner dans leur pays. Ils ne retournent pas dans leur pays. Je me vois maintenant à votre place. Je crois que ceux d'entre vous qui êtes dans les affaires, êtes les seuls à être compris dans cette situation; ceux d'entre vous qui travaillez pour le compte du gouvernement, je crains que vous ne vous qualifiez pas. Je rencontre les gens de services du personnel ici, notamment l'Imperial Oil, Ltd., ceux qui sont chargés du recrutement et de l'évaluation du genre de services qu'ils obtiendront. Telles sont les entrevues personnelles que j'ai passées et que j'ai dirigées. La réceptivité dont ont bénéficié ces gens dans un cadre de travail est minime. J'estime que les Canadiens devraient être plus au courant de cet état de choses.

A l'heure actuelle, c'est ce que nous appelons la «mosaïque culturelle». De quoi s'agit-il? Le rêve canadien. Chaque nouveau venu au Canada semble alimenter cette mosaïque culturelle, du fait qu'il ne s'intègre pas au système. Nous appelons l'Amérique «le creuset des immigrants». Durant combien de temps encore allons-nous nous accrocher à cette mosaïque culturelle que les Canadiens semblent approvisionner et à qui elle semble profiter.

Sur le même thème, le nombre de gens du Tiers monde que nous admettons et l'aptitude de ces gens à s'intégrer au système, à contribuer au système, sont minimes, simplement parce que nous avons entendu l'avant-dernier témoin parler de la langue, d'après le système de points de l'immigration—d'accord. Cet élément ne vient que grossir le problème.